

ESSENZA DI ARGAN

COD. LA00098

**Modo d'uso:** Versare nella vaschetta dell'ammorbidente nella dose massima di 1 tappino (5ml) per lavaggio con lavatrice da Sg a pieno carico.  
*INSTRUCTIONS FOR USE:* Pour a maximum of 1 cap (5 ml) per wash (between 5 kg and a full load) into the fabric softener drawer.

**INDICAZIONI DI PERICOLO:** H317:Può provocare una reazione allergica cutanea. H319:Provoca grave irritazione oculare. H411:Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. **CONSIGLI DI PRUDENZA:** P101:In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. P102:Tenere fuori dalla portata dei bambini. P273:Non disperdere nell'ambiente. P302+P352:IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua. P305+P351+P338:IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P337+P313:Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. P501:Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione locale/regionale/nazionale.

*HAZARD STATEMENTS: H317:May cause an allergic skin reaction. H319:Causes serious eye irritation. H411:Toxic to aquatic life with long lasting effects. PRECAUTIONARY STATEMENTS: P101:If medical advice is needed, have product container or label at hand. P102:Keep out of reach of children. P273:Avoid release to the environment. P302+P352:IF ON SKIN: Wash with plenty of water. P305+P351+P338:IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P337+P313:If eye irritation persists: Get medical advice/attention. P501:Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulation.*

**T.E.A SRL**  
VIA G. MORONI, 171  
24127 BERGAMO (BG) - ITALY  
Tel. +39 392 0063007

[BUCATOPROFUMATO.COM](http://BUCATOPROFUMATO.COM)



ARG-23/A

MADE IN ITALY

# LE ESSENZE DI ELDA

## ESSENZA DI Argan

PROFUMATORE CONCENTRATO  
PER BUCATO

CONCENTRATED LAUNDRY  
SCENT BOOSTER

**CONTIENE:** 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-OTTAIDRO-2,3,8,8-TETRAMETIL-2-NAFTIL)ETAN-1-ONE, 3,7-DIMETHYLNONA-1,6-DIEN-3-OL, 3,7-DIMETHYL-1,6-NONADIEN-3-YL ACETATE, ACETIL CEDRENE

*IT CONTAINS:* 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-OCTAHYDRO-2,3,8,8-TETRAMETHYL-2-NAPHTHYLETHAN-1-ONE, 3,7-DIMETHYLNONA-1,6-DIEN-3-OL, 3,7-DIMETHYL-1,6-NONADIEN-3-YL ACETATE, ACETYL CEDRENE

### UFI: DM00-GOHT-T00H-9QFX

NON CONTIENE PARABENI  
SOSTANZE VPVB: NESSUNA / SOSTANZE PBT:NESSUNA  
PARABEN FREE  
VPVB SUBSTANCES: NONE / PBT SUBSTANCES: NONE

**ATTENZIONE: A CONTATTO CON SUPERFICI LUCIDE O VERNICIATE  
PUÒ GENERARE REAZIONI DI INCOMPATIBILITÀ**  
WARNING: CONTACT WITH GLOSSY OR PAINTED SURFACES MAY  
GENERATE INCOMPATIBILITY REACTIONS

ATTENZIONE - WARNING - VAROVÁNI - ACHTUNG  
- ATENCIÓN - ATTENTION - WAARSCHUWING -  
UWAGA - AVERTISSEMENT - VAROVANIE

FLACONE TAPPO



PLASTICA

RACCOLTA  
PLASTICA

BOTTLE CAP



PLASTIC

PLASTIC



# 500 ml

CZ - DE - ES - FR - NL - PL - RO - SK



**CZ** KONCENTROVANÝ PARFÉM  
NA PRÁDLO

**Návod k použití:** Do příhrádky v pračce, kam obvykle dáváte aviváž, nalijte maximálně 1 uzávěr (5 ml) na jedno praní v plně naložené pračce s kapacitou 5 kg.

**Oznacení nebezpečnosti :** H317:Může vyvolat alergickou kožní reakci. H319:Způsobuje vážné podráždění očí. H411:Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. **Bezpečnostní doporučení :** P101:Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102:Uchovávejte mimo dosah dětí. P273:Zabraňte uvolnění do životního prostředí. P302+P352:PRÍ STYKU S KÚŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody. P305+P351+P338:PRÍ ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vymějte kontaktní čočky, jsou-li nasazený a pokud je lze vymýt snadno. Pokračujte ve vyplachování. P337+P313:Přetrvává-li podráždění očí: Vyhleďte lékařskou pomoc/šetření. P501:Odstraňte obsah/obal podle místních/regionálních/státních/mezinárodních předpisů.

**Obsahuje:** 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-OCTAHYDRO-2,3,8,8-TETRAMETHYL-2-NAPHTHYL)ETHAN-1-ONE, 3,7-DIMETHYLNONA-1,6-DIEN-3-OL, 3,7-DIMETHYL-1,6-NONADIEN-3-YL ACETÁT, ACETYL CEDRENE

**DE** KONZENTRIERTER WÄSCHEDUFT

**Verwendung:** Bei voller 5-kg-Waschmaschine pro Waschgang max. 1 Kappe (5 ml) in das Weichspülerfach geben.

**Gefahrenhinweise:** H317:Kann allergische Hautreaktionen verursachen. H319:Verursacht schwere Augenreizung. H411:Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung **Sicherheitshinweise:** P101:Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102:Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P273:Freisetzung in die Umwelt vermeiden. P302+P352:BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. P305+P351+P338:BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P337+P313:Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P501:Inhalt/Behälter gemäß den örtlichen/ regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften entsorgen.

**Enthält:** 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-OCTAHYDRO-2,3,8,8-TETRAMETHYL-2-NAPHTHYL)ETHAN-1-ON, 3,7-DIMETHYLNONA-1,6-DIEN-3-OL, 3,7-DIMETHYL-1,6-NONADIEN-3-YLACETAT, ACETYL CEDREN

**ES** PERFUMADOR CONCENTRADO  
PARÁ LAVADORA

**Modo de empleo:** Verter en la cubeta del suavizante utilizando una dosis máxima de 1 tapón (5 ml) para el lavado en lavadora de 5 kg con carga completa.

**Indicaciones de peligro:** H317:Puede provocar una reacción alérgica en la piel. H319:Provoca irritación ocular grave. H411:Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. **Consejos de prudencia:** P101:Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. P102:Mantener fuera del alcance de los niños. P273:Evitar su liberación al medio ambiente. P302+P352:EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. P305+P351+P338:EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P337+P313:Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. P501:Eliminar el contenido/el recipiente en conformidad con local / regional / nacional.

**Contiene:** 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-OCTAHYDRO-2,3,8,8-TETRAMETHYL-2-NAPHTHYL)ETHAN-1-ONE, 3,7-DIMETHYLNONA-1,6-DIEN-3-OL, ACETATO DE 3,7-DIMETIL-1,6-NONADIEN-3-YL, ACETIL CEDRENO

**FR** PARFUM DE LINGE CONCENTRÉ

**Mode d'emploi:** Verser dans le bac de rinçage du lave-linge une dose maximale de 1 bouchon (5 ml) de produit pour une lessive de 5 kg.

**Mentions de danger:** H317:Peut provoquer une allergie cutanée. H319:Provoque une sévère irritation des yeux. H411:Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **Conseils de prudence:** P101:En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102:Tenir hors de portée des enfants. P273:Éviter le rejet dans l'environnement. P302+P352:EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. P305+P351+P338:EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P337+P313:Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. P501:Éliminer le contenu/récipient dans conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale.

**Contient du:** 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-OCTAHYDRO-2,3,8,8-TETRAMETHYL-2-NAPHTHYL)ETHAN-1-ONE, 3,7-DIMETHYLNONA-1,6-DIEN-3-OL, ACÉTATE DE 3,7-DIMETHYL-1,6-NONADIEN-3-YL, ACÉTYLE CÉDRÈNE



UPOZORNĚNÍ: KONTAKT S  
LESKLÝMI NEBO LAKOVANÝMI  
POVRCHY MŮŽE VYVOLAT  
REAKCE NESLÚČITELNOSTI

NEOBSAHUJE PARABENY  
LÁTKY VPVB: ŽÁDNÉ LÁTKY  
PBT: ŽÁDNÉ



WARUNG: DER KONTAKT MIT  
GLÄNZENDEN ODER LACKIERTEN  
OBERFLÄCHEN KANN ZU  
UNVERTRÄGLICHKEITSREAKTIONEN  
FÜHREN

PARABENFREI  
VPVB-STOFFE: Keine  
PBT-STOFFE: Keine



ADVERTENCIA: EL CONTACTO  
CON SUPERFICIES BRILLANTES  
O PINTADAS PUEDE  
GENERAR REACCIONES DE  
INCOMPATIBILIDAD

NO CONTIENE PARABENOS  
SUSTANCIAS VPVB: NINGUNA  
SUSTANCIAS PBT: NINGUNA



AVERTISSEMENT : LE CONTACT  
AVEC DES SURFACES  
BRILLANTES OU PEINTES PEUT  
GÉNÉRER DES RÉACTIONS  
D'INCOMPATIBILITÉ

NE CONTIENT PAS  
DE PARABÈNES SUBSTANCES  
VPVB: AUCUNE SUBSTANCES  
PBT: AUCUNE

**NL** GECONCENTREERD WASPARFUM

**Wijze van gebruik:** Giet in het bakje van de wasverzachter in de maximale dosering van 1 dopje (5 ml) per wasbeurt bij een volgeladen wasmachine van 5 kg.

**Gevenaanduidingen:** H317:Kan een allergische huidreactie veroorzaken. H319:Veroorzaakt ernstige oogirritatie. H411:Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

**Veiligheidsaanbevelingen:** P101:Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102:Buiten het bereik van kinderen houden. P273:Voorkom lozing in het milieu. P302+P352:BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen. P305+P351+P338:BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P337+P313:Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. P501:Inhoud/verpakking afvoeren naar overeenstemming met lokale / regionale / nationale voorschriften.

**Bevat:** 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-OCTAHYDRO-2,3,8,8-TETRAMETHYL-2-NAPHTHYL)ETHAN-1-ONE, 3,7-DIMETHYLNONA-1,6-DIEN-3-OL, 3,7-DIMETHYL-1,6-NONADIEN-3-YL-ACETAAT, ACETYL CEDRENE

**PL** SKONCENLOWANE PERFUMY DO PRANIA

**Sposób użycia:** Należy wlać do szufladki na płyn zmiękczający, maksymalnie 1 nakrętkę (5ml) do prania w pralce o pojemności 5 kg przy pełnym załadunku.

**Rodzaj zagrożenia:** H317:Może powodować reakcję alergiczną skóry. H319:Działa drażniąco na oczy. H411:Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. **Warunki bezpiecznego stosowania:** P101:W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykiety. P102:Chronić przed dziećmi. P273:Unikać uwolnienia do środowiska. P302+P352:W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ; Umyć dużą ilością wody. P305+P351+P338:W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć zaskórnik kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. P337+P313:W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. P501:Zawartość/ pojemnik usunąć do zgodnie z lokalnymi / regionalnymi / krajowymi.

**Zawiera:** 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-OCTAHYDRO-2,3,8,8-TETRAMETYLO-2-NAPHTYLO)ETANO-1-ON, 3,7-DIMETYLNONA-1,6-DIEN-3-OL, OCTAN 3,7-DIMETYLU-1,6-NONADIEN-3-YLU, ACETYLOCEDREN

**RO** PARFUM CONCENTRAT PENTRU SPĂLAT RUFE

**Mod de utilizare:** Turnați în recipientul dedicat balsamului de rufe, în doza maximă de 1 capac (5 ml) pentru spălarea cu o mașină de spălat de 5 kg la încălzire maximă.

**Fraze de pericol:** H317:Poate provoca o reacție alergică a pielii. H319:Provoacă o iritare gravă a ochilor. H411:Toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung. **Fraze de precauție:** P101: Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. P102: A nu se lăsa la îndemână copiilor. P273: Evitați dispersarea în mediu. P302+P352: ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: spălați cu multă apă. P305+P351+P338: ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. P337+P313: Dacă iritarea ochilor persistă: consultați medicul. P501: Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările locale/regionale/naționale/internaționale.

**Conține:** 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-OCTAHYDRO-2,3,8,8-TETRAMETHYL-2-NAPHTHYL)ETHAN-1-ONE, 3,7-DIMETHYLNONA-1,6-DIEN-3-OL, 3,7-DIMETIL-1,6-NONADIEN-3-YL ACETAT, ACETIL CEDRENE

**SK** KONCENTROVANÁ VOŇA NA BIELIZEN

**Použitie:** Do priehradky v práčke, kam zvyčajne dávate aviváž, nalejte maximálne 1 úzáver (5 ml) na jedno pranie v plne naložen- ej práčke s kapacitou 5 kg.

**Prehlásenia o hrozbe:** H317:Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. H319:Spôsobuje vážne podráždenie očí. H411:Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. **Prehlásenia o opatreniach:** P101: Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. P102: Uchovávajte mimo dosahu detí. P273: Zabrňte uvoľneniu do životného prostredia. P302+P352: PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody. P305+P351+P338: PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P337+P313: Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. P501: Zneškodnite obsah/nádobu do V súlade s miestnymi/regionalnými/vnútroštátnymi/medzinárodnými predpismi.

**Obsahuje:** 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-OCTAHYDRO-2,3,8,8-TETRAMETHYL-2-NAPHTHYL)ETHAN-1-ONE, 3,7-DIMETHYLNONA-1,6-DIEN-3-OL, 3,7-DIMETHYL-1,6-NONADIEN-3-YL ACETÁT, ACETYL CEDRENE



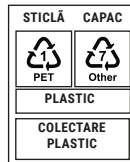
WAARSCHUWING: CONTACT MET GLANZENDE OF GEVERFDE OPPERVLAKKEN KAN LEIDEN TOT ONVERENIGBAARHEIDREACTIES

BEVAT GEEN PARABENEN PZPB-STOFFEN: GEEN PBT-STOFFEN: GEEN



OSTRZEŻENIE: KONTAKT Z POWIERZCHNIAMI BŁYSZCZĄCYMI LUB LAKIEROWANYMI MOŻE WYWOŁAĆ REAKCJE NIEZGODNOŚCI.

NIE ZAWIERA PARABENÓW SUBSTANCJE VPVB: BRAK SUBSTANCJE PBT: BRAK



AVERTISMENT: CONTACTUL CU SUPRAFEȚELE LUCIOASE SAU VOPSITE POATE GENERA REACȚII DE INCOMPATIBILITATE

NU CONȚINE PARABENI SUBSTANȚE VPVB: NICIUNA SUBSTANȚE PBT: NICIUNA



UPOZORNENIE: KONTAKT S LESKLÝMI ALEBO LAKOVANÝ PLOCHOM MOŽE VYVOĽAŤ REAKCIE NEZŤUKNOSTI

NEOBSAHUJE PARABENÝ VPVB LÁTKY: ŽIADNE PBT LÁTKY: ŽIADNE